



Getting started guide Turbo Stick



U679 LTE[®] de Novatel Wireless[™] MC

Clé Turbo
Guide de démarrage



LTE[®] Novatel Wireless[™] U679



	<p>Novatel Wireless / Anette Farrel 9645 Scranton Road, Ste 205 San Diego, CA 92121 Phone: 619-993-3058</p>	<p>FONTS: BellSli Family</p> <p>LINKS: Embedded *See also Links Folder</p>
<p>TITLE: QRG U679 Bell</p> <p>P/N: 90026502 ECO: 11405</p>		
<p>VERSION TRACKING Rev 1 - 7/15/11 - Lynn Ford - INITIAL RELEASE</p>		<p>COLORS: CMYK 4/4</p> <p>SIZE: Bleed 246.35 mm x 126.35 mm (9.7" x 4.97") Trim 240 mm x 120 mm (9.45" x 4.73") Finished 120 mm x 120 mm (4.73" x 4.73")</p>
<p>FILES 90026502 R1 MASTER QRG U679 Bell.indd 90026502 R1 PRINT QRG U679 Bell.pdf 90026502 R1 VIEW QRG U679 Bell.pdf</p>		<p>MATERIAL/FINISH: 70# Book or 105 gsm throughout Binding: Staple Finish: Gloss Oil Varnish</p> <p>Assemble as shown, French pages 'upside down' so booklet can be read correctly from both covers</p>

Bienvenue

Merci d'avoir acheté une clé Turbo de Bell. Ce guide vous donne un aperçu de votre nouvelle clé Turbo ainsi que des détails sur la façon de configurer votre ordinateur pour pouvoir utiliser votre clé Turbo.

Exigences au niveau de votre compte.....	2
Configuration requise	3
Insertion de votre carte SIM de Bell.....	4
Préparer votre ordinateur pour l'installation	5
• Installation du logiciel Connexion mobile pour Windows	6
• Installation du logiciel Connexion mobile pour Macintosh.....	8
Démarrage de Connexion mobile.....	10
Utilisation de votre clé Turbo.....	11
Quels sont mes besoins en données?.....	12
Présentation du matériel.....	14
Insertion et retrait de votre clé Turbo de votre ordinateur.....	16
Déverrouiller la carte SIM.....	18
Dépannage.....	19

Welcome

Thank you for purchasing a Turbo Stick from Bell. This guide provides an overview of your new Turbo Stick and details on how to configure your computer for use with this Turbo Stick.

Account Requirements.....	2
System Requirements	3
Inserting your Bell SIM card.....	4
Preparing your computer for installation	5
• Installing Mobile Connect for Windows.....	6
• Installing Mobile Connect for Macintosh.....	8
Starting Mobile Connect.....	10
Using your Turbo Stick	11
How much data do I need?.....	12
Hardware overview	14
Inserting and removing your Turbo Stick from your computer.....	16
Unlocking a SIM card.....	18
Troubleshooting.....	19

Exigences au niveau de votre compte

Avant d'installer votre clé Turbo, assurez-vous d'avoir les éléments suivants :

- Un compte sans fil de Bell avec un forfait Connectivité mobile (si vous n'avez pas de compte ni de forfait Connectivité mobile, communiquez avec un chargé de comptes de Bell afin d'en établir un).
- Une carte SIM de Bell active.

- Votre numéro de répertoire mobile (NRM) _____
- ou numéro de téléphone _____

Account Requirements

Before installing your Turbo Stick, please ensure you have the following:

- A Bell wireless account with a Mobile Internet plan. (If you don't have an account or a Mobile Internet plan, speak with a Bell account representative to get set up.)
- An active Bell SIM card.
- Your Mobile Directory Number (MDN),
or phone number _____.

System Requirements

To install and operate your Turbo Stick, ensure your computer has the following minimum system resources:

WINDOWS

Operating System	Windows® XP (32-Bit); Windows® Vista (32/64-Bit); Windows® 7 (32/64-Bit)
USB Port	Type A, v1.1 supported; v2.0 high speed recommended
COM Ports	4 free COM ports
I/O Resources	1 IRQ, 4096 bytes of I/O space
RAM Memory	128 MB
Disk Space	100 MB

MACINTOSH

Operating System	Mac OS® X 10.4.11, 10.5, 10.6
USB Port	Type A, v1.1 supported; v2.0 high speed recommended
RAM Memory	128 MB
Disk Space	100 MB

For more information visit www.bell.ca/mobileconnect

Configuration requise

Pour installer et utiliser votre clé Turbo, assurez-vous que votre ordinateur est muni des ressources suivantes :

WINDOWS

Système d'exploitation	Windows® XP, édition familiale, professionnelle ou tablette (32-bits); Windows® Vista (32/64-bits); Windows® 7 (32/64-bits)
Port USB	Type A, version 1.1 ou haute vitesse version 2.0 (recommandé)
Ports de communication	Quatre ports COM libres
Ressources d'entrée-sortie	1 IRQ, 4 096 octets d'espace d'entrée-sortie
Mémoire vive	128 Mo
Espace disque	100 Mo

MACINTOSH

Système d'exploitation	Mac OS® X
Port USB	Type A, version 1.1, 10.4.11, 10.5, 10.6 ou haute vitesse version 2.0 (recommandé)
Mémoire vive	128 Mo
Espace disque	100 Mo

Pour plus d'information, visitez bell.ca/connexionmobile

Insertion de votre carte SIM de Bell

Votre clé Turbo requiert une carte SIM de Bell active pour fonctionner. Si la carte SIM n'a pas été insérée au moment de l'achat, veuillez l'insérer maintenant en suivant ces instructions:

1. Retirez le capuchon protecteur. Recherchez une petite encoche située à l'arrière à proximité du connecteur USB et dans lequel vous pouvez insérer un ongle.



2. Insérez la carte SIM en vous assurant que les contacts métalliques (de couleur dorée) font face à l'appareil. Placez la carte avec le coin biseauté en position telle qu'illustrée ci-dessous et faites glisser la carte dans la fente.



3. Faites doucement glisser la carte SIM vers l'avant jusqu'à ce qu'elle s'enclenche et que la carte demeure en position dans la fente.
4. Remplacez le capuchon protecteur.

CONSEIL : Pour retirer la carte SIM, vous pouvez simplement utiliser un trombone.

Inserting your Bell SIM card

Your Turbo Stick requires an activated Bell SIM card to function. If the SIM card was not inserted at the time of purchase, please insert it now, as described below.

1. Open the protective cover. Look for a small divot at the end of the back panel closest to the USB connector, into which you can insert a fingernail.



2. Insert the SIM card with the contact points (typically gold-coloured) facing toward the device. Position the card with the notched corner as circled below and slide the card into the slot.



3. Gently push the SIM card forward until the spring catches and the card remains securely in the slot.

4. Replace the back panel on the device.

TIP: To remove the SIM card simply use a paper clip to aid pushing the SIM card out, ensuring that the spring is pressed down.

Preparing Your Computer for Installation

Mobile Connect from Bell is a program that allows you to set up and manage your wireless connections over the Bell network.

Mobile Connect for Windows and Macintosh is pre-loaded onto your Turbo Stick and can be installed directly from it to your computer – no CD required.

Before inserting your Turbo Stick into the computer:

1. If you are already using a wireless connection manager (such as Mobilink), or have it installed on the computer, you should uninstall the program and restart before inserting your new Turbo Stick.
2. Ensure that computer security software (antivirus and firewall programs) are set to allow software installation.
3. Ensure that you have Administrator Rights and the login user name and password before attempting to install – check your computer's Help files for details.

Préparer votre ordinateur pour l'installation

Le logiciel Connexion mobile de Bell est une application qui vous permet de configurer et de gérer vos connexions sans fil sur le réseau de Bell.

Le logiciel Connexion mobile pour Windows et Macintosh est préinstallé sur votre clé Turbo et peut être installé directement de la clé à votre ordinateur (aucun CD nécessaire).

Avant d'insérer votre clé Turbo dans l'ordinateur :

1. Si vous utilisez déjà un gestionnaire de connexion sans fil (tel que Mobilink) ou s'il est déjà installé sur votre ordinateur, vous devez désinstaller le programme et redémarrer avant d'insérer votre nouvelle clé Turbo.
2. Assurez-vous que les logiciels de sécurité de l'ordinateur (antivirus et pare-feu) sont configurés pour permettre l'installation du logiciel.
3. Assurez-vous d'avoir les droits d'administrateur de même que le nom d'utilisateur et le mot de passe avant de procéder avec l'installation – consultez les fichiers d'aide de votre ordinateur pour plus de détails.

Installation du logiciel Connexion mobile pour Windows

Insérez votre clé Turbo dans un port USB libre de votre ordinateur. Ne l'insérez pas de force, car vous pourriez endommager le périphérique et le port USB. La clé Turbo fonctionne dès qu'elle est insérée et l'ordinateur peut émettre un bip sonore.

Remarque : Votre ordinateur affichera peut-être un avertissement de sécurité affirmant que Connexion mobile n'est pas une application autorisée. Vous pouvez ignorer cet avertissement sans crainte et procéder avec l'installation.

L'installation devrait démarrer automatiquement ou vous serez invité à installer le logiciel Connexion mobile : sélectionnez **Installer/Run Mobile Connect**.

Si l'installation ne démarre pas automatiquement, retirez votre clé Turbo et utilisez une connexion Internet alternative pour télécharger et installer le logiciel depuis le site bell.ca/mobileconnect avant d'insérer votre clé Turbo. Ou encore, vous pouvez installer le logiciel manuellement depuis votre clé Turbo comme suit :

1. Sélectionnez Démarrer > Exécuter > Parcourir.

2. Dans « Poste de travail », repérez le lecteur de votre clé Turbo.

3. Lancez le fichier « mobileconnect.exe ».

Remarque : La lettre du lecteur attribuée à votre clé Turbo par le système d'exploitation de votre ordinateur sera la prochaine lettre de lecteur disponible (e:\, f:\, g:\, etc.).

Installing Mobile Connect for Windows

Insert your Turbo Stick into an available USB port on your computer. Do not forcibly insert your Turbo Stick as this may damage both the device and the port. Your Turbo Stick powers on when inserted, and your computer may beep.

Note: Your computer may display a security warning stating that Mobile Connect is not a trusted application. You may safely dismiss this warning and continue with the installation.

Installation should automatically begin. However, you may be prompted to install Mobile Connect. Select **Install/Run Mobile Connect**.

If the auto install fails to start, remove your Turbo Stick and use an alternate Internet connection to download and install the software from our website at bell.ca/mobileconnect before inserting your Turbo Stick, or you can manually install the software from your Turbo Stick by:

1. Selecting Start > Run > Browse...

2. Look in "My Computer" to find your Turbo Stick disk drive

3. Run the file "mobileconnect.exe"

Note: The drive letter assigned to your Turbo Stick by the computer's operating system will be the next available drive letter (e:\, f:\, g:\, etc.).

Follow the InstallShield® Wizard, it will guide you through the process of installing the Mobile Connect application.

Use the “Next” and “Back” buttons to navigate through the installation steps.

To continue the installation, you must read and accept the terms of the License Agreement.

The installation process may take several minutes to complete with no progress shown on the progress bar – **please be patient.**

Select “Finish” to complete the installation.

Once the installation is complete, you may need to restart your computer. If a restart is not required, Mobile Connect will launch automatically. If your computer restarts, launch Mobile Connect by double-clicking on the Mobile Connect icon.



Une fois l'installation terminée, vous devrez peut-être redémarrer votre ordinateur. Si ce n'est pas le cas, le logiciel Connexion mobile sera lancé automatiquement. Si votre ordinateur redémarre, lancez Connexion mobile en double-cliquant sur l'icône Connexion mobile.

Sélectionnez **Terminer** pour mettre fin à l'installation.

Le processus d'installation peut prendre plusieurs minutes sans qu'aucune activité ne paraisse dans la barre d'état. **Veillez être patient.**

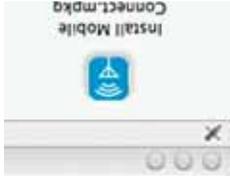
Pour poursuivre l'installation, vous devez lire et accepter les modalités de l'accord de licence du logiciel.

Utilisez les boutons **Suivant** et **Précédent** pour naviguer dans l'assistant d'installation.

Suivez les instructions de l'assistant InstallShield®. Il vous guidera tout au long du processus d'installation de l'application Connexion mobile.

Installation du logiciel Connexion mobile sur un Macintosh

Insérez votre clé Turbo dans un port USB libre de votre ordinateur. Ne l'insérez pas de force, car vous pourriez endommager le périphérique et le port USB. Votre clé Turbo fonctionne dès qu'elle est insérée. La clé Turbo apparaîtra comme un lecteur CD-ROM sur votre bureau.



Double-cliquez sur l'icône CD-ROM puis trouvez et faites glissez l'image « connexionmobile.dmg » sur votre bureau. Double-cliquez sur le fichier « connexionmobile.dmg » et double-cliquez sur le fichier « installer Connexion mobile.mpkg » pour lancer le programme d'installation.

Suivez les instructions étape par étape pour installer les pilotes du logiciel pour votre clé Turbo. Pour poursuivre l'installation, vous devez lire et accepter les modalités de la licence d'utilisation en cliquant sur « J'accepte ». Vous devrez peut-être saisir votre nom et votre mot de passe et redémarrer votre ordinateur, durant le processus d'installation.



Installing Mobile Connect for Macintosh

Insert your Turbo Stick into an available USB port on your computer. Do not forcibly insert the device as this may damage both the device and the port. Your Turbo Stick automatically powers on when inserted. Your Turbo Stick will appear as a CD-ROM drive on your desktop.

Double-click the CD-ROM icon, then find and drag the "Mobile Connect.dmg" image to your desktop.

Double-click the "mobileconnect.dmg" file and then double-click the "Install Mobile Connect.mpkg" file to launch the installation program.

Follow the step-by-step instructions to install the software drivers for your Turbo Stick, you must read and click "Agree" to accept the terms of the License Agreement to continue the installation.

You may need to enter your name and password, and restart your computer, during the installation process.



If your Turbo Stick was removed during installation, reinsert. Do not forcibly insert the device as this may damage both the device and the USB port.

You may be prompted to set your network preferences for this new network interface. Click "Network Preferences" and then select "Apply" to continue and finish the installation.

Si votre clé Turbo a été retirée pendant l'installation, réinsérez-la. Ne forcez pas l'insertion de la clé, cela pourrait endommager la clé et le port USB. Il est possible que vous deviez configurer les préférences réseau pour ce nouvel interface. Sélectionnez « Préférences réseau » et appuyez ensuite sur « Appliquer » pour continuer et terminer l'installation.

Vous pouvez configurer les réglages en utilisant le menu Outils ou cliquer sur « Connexion » pour vous connecter à Internet. Une fois lancé, le logiciel Connexion mobile vérifiera si votre clé Turbo est activée et se trouvera dans un endroit où le service est disponible pour fonctionner sur le réseau haute vitesse de Bell Mobile. Pour plus d'information sur Connexion mobile, visitez le site bell.ca/mobileconnect



L'application Connexion mobile s'initialisera, cherchera votre clé Turbo et la fenêtre principale du programme s'affichera avec le message « Réseau haute vitesse de Bell est disponible ». Cliquez sur « Connexion ».



La clé Turbo étant insérée, cliquez deux fois sur l'icône Connexion mobile de votre bureau.

Démarrage de Connexion mobile

Starting Mobile Connect

With your Turbo Stick inserted, double-click on the Mobile Connect icon from your desktop.



Mobile Connect will initialize, scan for your Turbo Stick, and the main program window will appear with "Bell high-speed network is available." Click "Connect."



You may configure the settings using the Tools Menu, or click "Connect" to connect to the Internet. When Mobile Connect runs, it will check if your Turbo Stick and account have been activated on the Bell network. Your Turbo Stick must be activated, and in an area with network coverage, to operate on the Bell Mobility high-speed data network.

For additional information on Mobile Connect, visit bell.ca/mobileconnect

Using your Turbo Stick

From the Mobile Connect main program window, you can establish a network connection and view the connection status.



SOME OF THE KEY INDICATORS AND BUTTONS INCLUDE:

A. Connect/Disconnect Button	Connect or disconnect from the network.
B. Signal Strength Indicator	Graphically illustrated network signal status.
C. Status Display	Indicates the availability of the network and status of current network connection.
D. Usage Counters	An overview of the data you have transmitted and received during an active data session.
E. Minimize Button	Minimize Mobile Connect to the System tray, or close the program.
F. Roaming Indicator	Notification that your network connection is with a Bell partner network (additional roaming charges will apply).
G. Menu Buttons	Buttons to access the Tools menu, SMS Messaging window, Wi-Fi Hotspot Finder, and Help menu.
H. Quick Buttons	Customize buttons to launch support programs.
I. Connection Type Tabs	Switch between Mobile and Wi-Fi connections, when Wi-Fi connection management is enabled.
J. SMS Inbox Status	Indicates "!" if new SMS messages have been received.
K. Information Panel	Free product information from Bell. Note that usage will appear in your usage counters while information is being provided, however the data associated with this information will not be charged to your account when connected using your LTE or HSPA Turbo Stick.

Check your SMS Messaging Window often for updates and information from Bell. **NOTE:** Bell administrative SMS messages are free to receive. Additional charges may apply for other SMS messages sent or received. Visit www.bell.ca/text for more information.

Utilisation de votre clé Turbo

La fenêtre principale de Connexion mobile vous permet d'établir une connexion réseau et indique l'état de votre connexion.



VOICI CERTAINS DES PRINCIPAUX INDICATEURS ET BOUTONS :

A. Connexion/Déconnexion	Connexion ou déconnexion du réseau.
B. Puissance du signal	Représentation graphique de la puissance du signal du réseau.
C. État du service	Indication de la disponibilité du réseau et de l'état de la connexion réseau en cours.
D. Compteurs d'utilisation	Aperçu des données transmises ou reçues pendant une session de données active.
E. Bouton Réduire	Réduction de Connexion mobile dans la zone de notification ou fermeture du programme.
F. Indicateur d'itinérance	Indication que votre connexion est établie avec le réseau d'un partenaire de Bell. Des frais d'itinérance s'appliquent.
G. Boutons du menu	Ces boutons vous permettent d'accéder au menu Outils, à la messagerie SMS, de trouver un point d'accès Wi-Fi et le menu Aide.
H. Boutons raccourcis	Boutons personnalisés pour lancer les programmes de soutien.
I. Onglets pour le type de connexion	Permet de passer d'une connexion mobile à une connexion Wi-Fi lorsque le gestionnaire de connexion Wi-Fi est activé.
J. Statut de la boîte de réception de messages texte	Signale que des nouveaux messages SMS ont été reçus en affichant un point d'exclamation (!).
K. Panneau informatif	Information gratuite sur les produits de Bell. L'utilisation de données est transmise, mais ces données ne seront pas facturées à votre compte. Cliquez sur le bouton Déconnexion, Vérifiez périodiquement votre nombre de messages SMS pour des mises à jour et de l'information de Bell. Remarque : Les messages SMS administratifs Bell sont reçus gratuitement. Des frais supplémentaires peuvent s'appliquer pour d'autres messages SMS envoyés ou reçus. Visitez www.bell.ca/text pour plus de détails.

*Les exemples sont à titre indicatif seulement. Les estimations sont basées sur les suppositions suivantes (données par activité) : 40 Ko/pièce jointe de petite taille, 500 Ko/pièce jointe de grande taille, 100 Ko/page vue, 1 Mo/photo numérique, 2 Mo/minute de vidéo en continu, 4 Mo/chanson. L'utilisation réelle de données peut varier et vous avez la responsabilité de contrôler et de gérer votre propre utilisation de données.

UTILISATEUR OCCASIONNEL (JUSQU'À 500 MO)	UTILISATEUR MOYEN (JUSQU'À 1 GO)	UTILISATEUR ASSIDU (JUSQU'À 3 GO)	UTILISATEUR TRÈS ASSIDU (JUSQU'À 5 GO)
12 800 courriels avec une pièce jointe de petite taille (40 ko) OU 1 000 courriels avec une pièce jointe de grande taille (500 ko) OU avec une pièce jointe de grande taille	26 200 courriels avec une pièce jointe de petite taille (40 ko) OU 2 000 courriels avec une pièce jointe de grande taille (500 ko) OU avec une pièce jointe de grande taille	78 600 courriels avec une pièce jointe de petite taille (40 ko) OU 6 200 courriels avec une pièce jointe de grande taille (500 ko) OU avec une pièce jointe de grande taille	131 000 courriels avec une pièce jointe de petite taille (40 ko) OU 10 400 courriels avec une pièce jointe de grande taille (500 ko) OU avec une pièce jointe de grande taille
500 photos téléchargées OU 1 000 photos	1 000 photos téléchargées OU 3 000 photos	2 000 photos téléchargées OU 6 000 photos	3 000 photos téléchargées OU 10 000 photos
125 chansons téléchargées OU 4 heures de vidéo en continu	256 chansons téléchargées OU 8 heures de vidéo en continu	768 chansons téléchargées OU 25 heures de vidéo en continu	1 280 chansons téléchargées OU 42 heures de vidéo en continu

Le tableau ci-dessous présente l'utilisation approximative de données pour une transmission de données typique*.

Quels sont mes besoins en données ?

How much data do I need?

The chart below shows the approximate data usage for typical data transaction.*

LIGHT USER (UP TO 500MB)	MEDIUM USER (UP TO 1GB)	HEAVY USER (UP TO 3GB)	VERY HEAVY USER (UP TO 5GB)
12,800 emails with small attachments (40KB) OR	26,200 emails with small attachments (40KB) OR	78,600 emails with small attachments (40KB) OR	131,000 emails with small attachments (40KB) OR
1,000 emails with large attachments (500KB) OR	2,000 emails with large attachments (500KB) OR	6,200 emails with large attachments (500KB) OR	10,400 emails with large attachments (500KB) OR
500 picture downloads OR	1,000 picture downloads OR	3,000 picture downloads OR	5,100 picture downloads OR
125 song downloads OR	256 song downloads OR	768 song downloads OR	1,280 song downloads OR
4 hours streaming video	8 hours streaming video	25 hours streaming video	42 hours streaming video

*These examples are approximations only. Estimates are based on the following data-per-activity assumptions: 40KB/small attachment; 500KB/large attachment; 100KB/web viewed; 1MB/digital photo; 2MB/min. of streaming video; 4MB/song. Actual data usage can vary and it is your responsibility to track and monitor your own data usage.

Using your Turbo Stick on another computer

Your Turbo Stick can be used on multiple computers. Simply install the Mobile Connect software on each new computer you wish to use. Please note that data network usage is tied to your Turbo Stick itself and that usage between computers is cumulative and will be billed together.

The usage shown in your Event History Manager (Tools>Diagnostics>Event History Manager) is for the data solely used on that computer. For more accurate total usage amounts when using multiple computers with your Turbo Stick, please login to www.bell.ca/mybell to view your unbilled data usage (excludes current data session and data used in the last 24 hours).

Utilisation de votre clé Turbo sur un autre ordinateur

Vous pouvez utiliser votre clé Turbo sur plusieurs ordinateurs. Il vous suffit d'installer le logiciel Connexion mobile sur chaque nouvel ordinateur que vous voulez utiliser. Veuillez noter que l'utilisation du réseau de données est liée à votre clé Turbo et que l'utilisation sur plusieurs ordinateurs est cumulative et sera facturée dans son ensemble.

L'utilisation qui est notée dans votre Historique de Consommation (Outils-Diagnostics-Historique de Consommation) ne comprend que l'utilisation de données de cet ordinateur. Pour obtenir des rapports d'utilisation plus précis lorsque vous utilisez plusieurs ordinateurs avec votre clé Turbo, veuillez ouvrir une session sur www.bell.ca/mybell afin de consulter l'utilisation de données qui n'a pas encore été facturée (à l'exception de votre session en cours ainsi que toutes données utilisées lors des dernières 24h.)

- ① Voyant DEL : Ce voyant indique si vous êtes connecté à des réseaux LTE ou 4G de Bell. Il indique également si le périphérique rencontre une erreur ou s'il n'y a pas de service disponible. (Consultez la section Statuts LED de la page 19.)
- ② Connecteur USB : Partie qui se connecte à votre ordinateur dans un port USB de type A. Le design en charnière en facilite la connexion.
- ③ Capuchon protecteur (amovible) : Partie qui recouvre la fente pour la carte SIM. Insérez un onglet dans l'encoche située à proximité du connecteur USB pour retirer le capuchon protecteur.
- ④ Fente pour la carte SIM LTE : Insérez la carte SIM LTE dans la fente pour carte SIM à ressort. (Consultez la section Installation de la carte SIM LTE de la page 4.)



Présentation du matériel

Hardware overview



- ① LED indicator: This indicates the device is connected to a Bell LTE or 4G network; it also indicates when the device has an error or has no service available. (See LED Status on page 19.)
- ② USB connector: This connects to your computer through a Type A USB port. The hinge design makes it easier to connect to computers.
- ③ Back panel (removable): This covers the SIM card slot. Insert a fingernail into the divot closest to the USB connector to remove the back panel.
- ④ LTE SIM card slot: Insert the LTE card into the spring-loaded SIM card slot. (See Install the LTE Card on page 4.)

Hardware overview (continued)

Your new Turbo Stick must be handled with care to ensure reliable operation. The following handling guidelines are recommended:

- Do not apply adhesive labels to your Turbo Stick; this may cause your Turbo Stick to overheat and may alter the performance of the antenna.
- Do not force the SIM card into the SIM card slot.
- The USB connector should plug easily into your computer's Type A USB port. Forcing your Turbo Stick into a port may damage the connector.
- Protect your Turbo Stick from liquids, dust and excessive heat.
- Store your Turbo Stick in a dry and clean environment when not in use.
- Do not apply force to the top or bottom of your Turbo Stick.
- Remove your Turbo Stick from the USB port before transporting your laptop.

Présentation du matériel (suite)

- Vous devez manipuler votre clé Turbo avec précaution afin d'assurer un fonctionnement sans faille. Il est recommandé d'observer les consignes suivantes lors de sa manipulation :
- Ne collez pas d'étiquettes adhésives sur votre clé Turbo ; elles peuvent provoquer une surchauffe de votre clé Turbo et nuire aux performances de l'antenne.
 - N'insérez pas la carte SIM LTE de force dans la fente pour la carte SIM. Le connecteur USB devrait s'insérer facilement dans le port USB de type A de votre ordinateur. Si vous insérez de force, vous risquez d'endommager le connecteur.
 - Protégez votre clé Turbo contre les expositions aux liquides, à la poussière et à une chaleur excessive.
 - Rangez votre clé Turbo dans un endroit propre et sec lorsque vous ne l'utilisez pas.
 - N'appuyez pas sur le dessus ou le dessous de votre clé Turbo.
 - Retirez votre clé Turbo du port USB avant de transporter votre ordinateur portable.

Insertion et retrait de votre clé Turbo de votre ordinateur

Maintenant que le logiciel Connexion mobile est installé sur votre ordinateur, vous pouvez insérer ou retirer votre clé Turbo à tout moment. En tant que périphérique externe, votre clé Turbo est exposée aux dommages pendant le transport. Il est recommandé de la retirer et de la ranger en lieu sûr lorsque vous transportez votre ordinateur.

Pour insérer votre clé Turbo :

1. Tenez fermement la clé dans une main et ouvrez doucement le connecteur USB de votre périphérique sans fil à un angle de 120 degrés avec le pouce de votre autre main. N'ouvrez pas le connecteur USB au-delà de son point de résistance. Évitez d'ouvrir le connecteur USB avec des objets métalliques puisque ceux-ci pourraient endommager les broches.

2. Tenez la clé par les côtés et insérez-la doucement dans le port USB de votre ordinateur. Le modem U679 devrait s'insérer facilement dans le port. N'insérez pas votre clé Turbo de force, car vous pourriez endommager votre clé Turbo et le port USB.

REMARQUE : Si vous avez de la difficulté à insérer le périphérique dans le port USB de votre ordinateur, assurez-vous que vous l'insérez du bon côté et que vous utilisez un port USB de type A.

3. L'ordinateur émettra peut-être un bip.

4. Lancez Connexion mobile à partir du bureau ou de l'invite de lancement automatique.

5. Votre clé Turbo fonctionne dès qu'elle est insérée.

Inserting and removing your Turbo Stick from your computer

Now that the Mobile Connect software is installed on your computer, your Turbo Stick can be inserted or removed at any time.

As an external device, your Turbo Stick is vulnerable to damage during transport. It is recommended that you remove and securely store your Turbo Stick when transporting your computer.

To insert your Turbo Stick:

1. Hold the device securely with one hand, and use the thumbnail of your other hand to gently flip open the USB Connector on your wireless device to a 120-degree angle. Be sure to avoid over-extending the USB Connector past its resistance point. Avoid opening the USB connector with metal objects as this might damage the pins.
2. Hold the device along the side edges and gently insert the device into your computer's USB port. The U679 modem should fit easily into the port. Do not force the device into the port as this might damage both the device and the port.

NOTE: If you are having difficulty inserting the device into your computer's USB port, verify that you are using the device in the correct orientation and that you are using a Type A USB port.

3. Your computer may beep.
4. Start Mobile Connect from the desktop or from the **AutoPlay** prompt.
5. Your Turbo Stick powers on when inserted.

Inserting and removing your Turbo Stick from your computer (continued)

IMPORTANT: Be sure to disconnect from the network and quit Bell Mobile Connect before you remove the device from your computer. Disconnecting and quitting the software avoids potential problems such as automatic shutdown or screen freezing.

The Turbo Stick USB technology allows you to safely remove the device at any time when you are not connected to the network. To remove the device from your computer, follow these steps.

1. End your data session by selecting **Disconnect** from Bell Mobile Connect
2. Exit Bell Mobile Connect and gently grip the Turbo Stick on both sides and pull straight out to avoid damaging the USB connectors.

Insertion et retrait de votre clé Turbo de votre ordinateur (suite)

IMPORTANT : Assurez-vous d'être déconnecté du réseau et quittez Connexion mobile de Bell avant de retirer le périphérique de votre ordinateur. Le fait de se déconnecter et de quitter le logiciel permet d'éviter certains problèmes comme les arrêts automatiques et les écrans gelés.

La technologie USB vous permet de retirer le périphérique de façon sécuritaire en tout temps lorsque vous n'êtes pas connecté au réseau. Pour retirer le périphérique de votre ordinateur, suivez ces étapes :

1. Quittez votre session en sélectionnant **Déconnecter** dans Connexion mobile de Bell.
2. Quittez Connexion mobile de Bell et prenez doucement la clé Turbo par les côtés et tirez de façon bien droite pour éviter d'endommager les connecteurs USB.

Déverrouiller la carte SIM

Certaines cartes SIM sont munies d'un numéro d'identification personnel (NIP) qui bloque l'accès à votre clé Turbo. Si vous utilisez une carte SIM verrouillée, vous serez peut-être appelé à entrer votre NIP.

Souvent, les fournisseurs de service limitent le nombre d'entrées de NIP d'essais permis, votre carte SIM pourrait être bloquée. Un avertissement s'affichera lors de votre dernière tentative.

Dans l'éventualité où une carte serait bloquée, vous avez la possibilité de rétablir le mécanisme de NIP en entrant une clé de déblocage personnel. Vous serez appelé à entrer un nouveau NIP avec le code de la clé de déblocage personnel pour débloquer la carte et réinitialiser le verrou à NIP.

IMPORTANT : Vous aurez un nombre d'essais limité pour entrer la clé de déblocage personnel. Si vous ne parvenez pas à saisir le code correctement après le nombre d'essais permis, vous devrez remplacer la carte SIM.

Vous pouvez obtenir la clé de déblocage personnel par le biais des Services en ligne au www.bell.ca/monbell ou en communiquant avec les Services aux clients.

Unblocking a SIM card

Some SIM cards will be provisioned with a Personal Identification Number (PIN) which locks user access to your Turbo Stick. When using a blocked SIM card, you may be asked to enter the PIN number.

Service providers frequently limit the number of incorrect PIN entry attempts. If you fail to enter a correct PIN within the number of permitted attempts, the SIM card may become blocked. You will see a warning message on your last attempt.

In the event that the card becomes blocked, you have the ability to re-enable the PIN mechanism by entering a Personal Unblocking Key (PUK). You will be prompted to enter a new PIN in combination with the PUK code to unblock and reset the PIN lock.

IMPORTANT: You will have a limited number of attempts to enter the correct PUK code. If you fail to enter the correct code within the allowed number of attempts, it will be necessary to replace the SIM card.

The PUK is available through eCare at www.bell.ca/mybell or by calling Bell Client Care.

Troubleshooting

Below is a list of indicator lights and common error messages and possible solutions regarding the use of your Turbo Stick.

LED COLOUR	STATUS	DESCRIPTION
Blue	 Solid	The modem is connected to the LTE network.
	 Blinking	LTE network detected.
Green	 Solid	The modem is connected to the 4G network.
	 Blinking	4G network detected.
Blue/ Green	 Alternating	The modem is searching for a network.
White		The modem is powering on or the firmware is being upgraded.
Red	 Solid	Device error, contact support.
	 Blinking	SIM error/Device connection error.
No Light		USB connector angle exceeded or the modem is powered off/not receiving power.

Dépannage

Voici une liste des messages d'erreur les plus fréquents et des solutions possibles en ce qui concerne l'utilisation de votre clé Turbo.

COULEUR DEL	STATUT	DESCRIPTION
Bleu	Fixe 	Le modem est connecté au réseau LTE.
Vert	Fixe 	Le modem est connecté au réseau 4G.
Bleu/vert	Clignotant 	Le modem cherche un réseau.
Blanc		Le modem est allumé ou le micrologiciel est en mise à jour.
Rouge	Fixe 	Erreur de l'appareil, contactez le soutien technique.
Aucun voyant	Clignotant 	Erreur de la carte SIM/Erreur de connexion de l'appareil. L'angle de courbure est trop large ou le modem est éteint/aucun courant.

Dépannage (suite)

SYMPTÔMES

SOLUTIONS

<p>Bell n'apparaît pas dans l'état du service.</p> <p>Il se peut qu'aucun service ne soit disponible là où vous êtes. Déplacez l'ordinateur à un autre endroit. Vous trouverez les cartes de couverture à l'adresse bell.ca/couverture.</p> <p>Le réseau n'est peut-être pas disponible pour des raisons de maintenance. Veuillez réessayer un peu plus tard.</p>	<p>Le voyant DEL de votre clé Turbo n'est pas allumé ou il est rouge.</p> <p>La carte SIM est peut-être manquante ou mal insérée. Retirez votre clé Turbo et réinsérez-la fermement dans le port USB.</p> <p>Votre clé Turbo est peut-être mal insérée. Retirez votre clé Turbo et réinstallez-le.</p> <p>Votre ordinateur ne possède peut-être pas les bons pilotes pour votre clé Turbo. Retirez votre clé Turbo, désinstallez le logiciel et réinstallez-le.</p>
<p>Il se peut qu'aucun service ne soit disponible là où vous êtes. Lorsque vous cliquez sur Connexion, un message s'affiche pour indiquer que votre tentative de téléchargement de connexion au réseau a échoué.</p> <p>Le réseau n'est peut-être pas disponible pour des raisons de maintenance. Veuillez réessayer un peu plus tard.</p> <p>Déplacez l'ordinateur à un autre endroit. Vous trouverez les cartes de couverture à l'adresse bell.ca/couverture.</p>	<p>Connectivité intermittente</p> <p>Il se peut qu'aucun service ne soit disponible là où vous êtes. Déplacez l'ordinateur à un autre endroit. Vous trouverez les cartes de couverture à l'adresse bell.ca/couverture. Pour améliorer la vitesse, ajustez le transfert de données de votre ordinateur à partir du menu Outils > Diagnostics > Connexion optimisée.</p>

Troubleshooting (continued)

SYMPTOMS	SOLUTION
<p>Bell does not show in the status display.</p>	<p>Service may not be available in your location. Relocate the computer to a different area. Coverage maps are available at bell.ca/coverage.</p> <p>The network may be unavailable due to maintenance. Try the connection again at a later time.</p>
<p>The LED indicator on your Turbo Stick is not lit or is red.</p>	<p>Your Turbo Stick may not be inserted properly. Remove and firmly reinsert your Turbo Stick into the USB port.</p> <p>The SIM card may be missing or incorrectly inserted. Remove your Turbo Stick and SIM card and carefully reinsert. Refer to "Inserting your Bell SIM card" on page 4.</p> <p>Your computer may not have the correct hardware drivers for your Turbo Stick. Remove your Turbo Stick, uninstall the software, and reinstall.</p>
<p>When clicking Connect, the message "Your connection attempt to the network failed" is displayed.</p>	<p>Service may not be available in your location. Relocate the computer to a different area. Coverage maps are available at bell.ca/coverage.</p> <p>The network may be unavailable due to maintenance. Try the connection again at a later time.</p> <p>Your Turbo Stick may not be activated. First, remove your Turbo Stick, uninstall the software, and reinstall. If this does not resolve the problem, contact Bell Client Care.</p>
<p>Intermittent connectivity and/or low throughput.</p>	<p>Service may not be available in your location. Relocate the computer to a different area. Coverage maps are available at bell.ca/coverage. To improve speed, try adjusting your computers data transfer settings under Tools>Diagnostics> Optimize Connection.</p>

Troubleshooting (continued)

SYMPTOMS	SOLUTION
No Wireless Device	<p>The computer is not detecting that a wireless device is connected.</p> <p>Insert the Turbo Stick into the computer. If already inserted, remove and wait a few seconds before reinserting (into a different port, if available).</p> <p>Remove the Turbo Stick, exit Mobile Connect and restart the computer. Reinsert the Turbo Stick after restarting Mobile Connect.</p> <p>If you have an alternate Internet connection check www.bell.ca/support for additional support information.</p>
No SIM card	<p>The SIM card is not being detected by the Turbo Stick. Ensure that the SIM card is inserted correctly.</p>
No networks available	<p>Wi-Fi manager is enabled but</p> <ul style="list-style-type: none"> cannot detect any Wi-Fi networks in the area the computer's Wi-Fi is shut off the Wi-Fi card may be disabled or missing <p>select the Mobile tab to use the Turbo Stick connection. (using an old version of Mobile Connect visit www.bell.ca/mobileconnect)</p> <p>If trying to use a mobile connection:</p> <ul style="list-style-type: none"> ensure that the Mobile tab is selected ensure that the Turbo Stick is properly inserted <p>No Bell partner networks are within range, check Wi-Fi or mobile network coverage in your area.</p>

Dépannage (suite)

SYMPTÔMES

SOLUTIONS

Aucun périphérique sans fil détecté

L'ordinateur ne détecte pas le périphérique.

Insérez la clé Turbo dans le port USB de l'ordinateur. Si elle est déjà insérée, retirez-la et patientez quelques secondes avant de la réinsérer dans un autre port, si possible.

Retirez la clé Turbo, fermez Connexion mobile et redémarrez votre ordinateur. Une fois votre ordinateur redémarré, lancez Connexion mobile, puis réinsérez votre clé Turbo.

Si vous avez accès à une autre connexion Internet, consultez www.bell.ca/soutien pour obtenir de l'assistance.

Aucune carte SIM détectée

La clé Turbo ne détecte pas la carte SIM.

Assurez-vous que la carte SIM est insérée correctement.

Aucun réseau disponible

Le gestionnaire Wi-Fi est activé mais :

- Aucun réseau Wi-Fi n'est détecté dans le secteur

- La fonction Wi-Fi de l'ordinateur est désactivée

- La carte Wi-Fi est désactivée ou n'a pas été installée

- Sélectionnez l'onglet Mobile pour utiliser la connexion clé Turbo

- (si vous utilisez une ancienne version de Connexion mobile, visitez www.bell.ca/connexionmobile)

Si vous essayez d'utiliser une connexion mobile :

- Assurez-vous que l'onglet Mobile est sélectionné

- Assurez-vous que la clé Turbo est insérée correctement

- Il n'y a aucun réseau porteur de Bell à votre portée, vérifiez la couverture du réseau mobile ou Wi-Fi de votre région.

- Avant de communiquer avec les Services aux clients de Bell.
- Éteignez l'ordinateur et retirez votre clé Turbo. Faites redémarrer l'ordinateur et réinsérez la clé une fois le redémarrage complet.
 - Si vous avez accès à Internet, consultez la section Dépannage www.bell.ca/dépannage. La plus récente version du logiciel Connexion mobile est disponible à l'adresse www.bell.ca/connexionmobile.
 - Si les solutions ci-dessus ne règlent pas le problème, communiquez avec un représentant des Services aux clients de Bell. Assurez-vous d'avoir les renseignements suivants sous la main :
 - Le système d'exploitation de l'ordinateur
 - La version installée du logiciel Connexion mobile (que vous trouverez sous Menu>Aide>À propos)
 - Le modèle de la clé Turbo que vous utilisez

Initialisation en cours...
 Une fois le périphérique détecté, ce message s'affichera pendant un moment pendant la recherche. Si le processus s'arrête, quittez Connexion mobile, retirez la clé Turbo, patientez quelques instants, redémarrez Connexion mobile et réinsérez la clé Turbo dans un autre port, si possible.

SYMPTÔMES SOLUTIONS

Dépannage (suite)

Troubleshooting (continued)

SYMPTOMS	SOLUTION
Initializing please wait	Once a device is detected this will display this message for a short period of time while scanning. If this gets stuck then close Mobile Connect, remove the Turbo Stick, wait a few moments, restart Mobile Connect and reinsert the Turbo Stick (into a different port, if available).

Before contacting Bell Client Care:

- Shut down your computer and remove your Turbo Stick. Restart the computer and reinsert your Turbo Stick after startup is complete.
- If you have access to the Internet, check the troubleshooting information www.bell.ca/troubleshooting. The latest version of Mobile Connect is available at www.bell.ca/mobileconnect.
- If the above actions do not resolve your issue, contact Bell Client Care and have the following information ready:
 - Computer operating system being used
 - Mobile Connect software version installed (found under Tools>Help>About)
 - Turbo Stick model being used

Federal Communications Commission Notice (FCC United States)

Electronic devices, including computers and wireless modems, generate RF energy incidental to their intended function and are therefore subject to FCC rules and regulations.

This equipment has been tested to, and found to be within the acceptable limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules and Industry Canada ICES-003. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference when the equipment is operated in a residential environment.

This equipment generates radio frequency energy and is designed for use in accordance with the manufacturer's user manual. However, there is no guarantee that interference will not occur in any particular installation. If this equipment causes harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, you are encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Consult the dealer or an experienced radio/television technician for help.

This device complies with Part 15 of the Federal Communications Commission (FCC) Rules and Industry Canada ICES-003. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference.
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

WARNING: DO NOT ATTEMPT TO SERVICE THE WIRELESS COMMUNICATION DEVICE YOURSELF. SUCH ACTION MAY VOID THE WARRANTY. THE OVIATION DEVICE IS FACTORY TUNED. NO CUSTOMER CALIBRATION OR TUNING IS REQUIRED. CONTACT YOUR SERVICE PROVIDER FOR INFORMATION ABOUT SERVICING YOUR WIRELESS COMMUNICATION DEVICE.

FCC CAUTION: The Radio Frequency (RF) emitter installed in your modem must not be located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter, unless specifically authorized by Novatel Wireless Technologies.

MODIFICATIONS: Any changes or modification not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate this equipment.

RF Exposure/Specific Absorption Rate (SAR) Information

This product has been evaluated for SAR and meets the FCC Guidelines for exposure to radio waves.

FCC Equipment Authorization ID: PKRNVWMC679 IC ID : 3229A-MC679 PN : MC679

Your wireless modem is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the exposure limits for radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to ensure the safety of all persons, regardless of age and health.

Les appareils électroniques, y compris les ordinateurs et les modems sans fil, génèrent de l'énergie RF en lien avec leur fonction prévue et sont donc soumis aux règlements de la FCC.

L'équipement a été testé et est qualifié à l'intérieur des limites acceptables d'un appareil digital de Classe B conformément à l'article 15 du règlement de la FCC et la NMB-003 d'Industrie Canada. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre le brouillage préjudiciable lorsque l'équipement est utilisé dans un environnement résidentiel.

L'équipement génère de l'énergie des fréquences radio et est conçu pour être utilisé conformément au guide de l'utilisateur du fabricant. Toutefois, rien ne garantit qu'il n'y aura aucune interférence dans un endroit donné. Si l'équipement est la cause de brouillage préjudiciable de votre radio ou d'une télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'appareil, essayez de corriger le brouillage à l'aide de l'une des mesures suivantes :

- Changer l'orientation ou la position de l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Contacter le détaillant ou un technicien radio ou de télévision.

Cet appareil est conforme à l'article 15 du règlement de la commission fédérale des communications (CFC). L'utilisation est soumise aux deux conditions suivantes :

- Cet appareil ne doit pas causer de brouillage préjudiciable.
- Cet appareil doit accepter l'interférence reçue, y compris l'interférence qui pourrait causer une opération indésirable.

MISE EN GARDE : NE PAS TENTER D'EFFECTUER L'ENTRETIEN DU DISPOSITIF DE COMMUNICATION SANS FIL VOUS-MÊME. UNE TELLE ACTION POURRAIT ANNULER LA GARANTIE. LE OVIATION EST RÉGLÉ À L'USINE. LE CLIENT N'A PAS À LE CALIBRER OU LE RÉGLER. CONTACTER LE SOUTIEN TECHNIQUE DE NOVATEL WIRELESS TECHNOICAL SUPPORT POUR DES RENSEIGNEMENTS SUR L'ENTRETIEN DU DISPOSITIF DE COMMUNICATION SANS FIL.

MISE EN GARDE DE LA FCC : Les modifications qui ne sont pas approuvées explicitement par la partie responsable de la conformité pourraient annuler le droit que l'utilisateur a d'exploiter cet équipement. MODIFICATIONS : La FCC exige que l'utilisateur soit averti que toute modification faite à cet appareil, sans l'approbation expresse de Novatel Wireless, Inc., pourrait annuler son droit d'utiliser cet équipement. Renseignements sur l'exposition aux fréquences radio et le débit d'absorption spécifique (DAS) Le DAS de ce produit a été évalué et il respecte les directives de la FCC concernant l'exposition aux ondes radioélectriques.

ID d'autorisation du matériel de la FCC : PKRNVWMC679 IC ID : 3229A-MC679 PN : MC679

Le modem sans fil est un émetteur et récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'expositions à l'énergie des fréquences radio (RF) émises par la commission fédérale des communications (FCC) du gouvernement des États-Unis. Ces limites font partie de directives complètes et constituent les niveaux RF permis pour l'ensemble de la population. Les directives sont fondées sur des normes mises au point par des organisations scientifiques indépendantes à l'aide de périodes et de l'évaluation rigoureuse d'études scientifiques. Les normes comprennent une marge de sécurité substantielle conçue pour assurer la sécurité de la population, peu importe l'âge et l'état de santé.

Prés d'équipement médical et de survie

Ne pas utiliser le modem près d'équipement médical, de survie ou autre qui pourrait causer un brouillage radioélectrique. Dans ces endroits, le dispositif de communication hôte doit être fermé. Le modem peut transmettre des signaux qui interfèrent avec cet équipement.

Dans un avion, sur terre comme dans les airs

En plus des exigences de la FAA, plusieurs transporteurs aériens exigent d'éteindre tout appareil sans fil avant l'embarquement. Bien vouloir s'assurer d'éteindre l'appareil hôte et de retirer le modem du port USB avant l'embarquement conformément à ces règlements. Le modem peut transmettre des signaux qui interfèrent avec différents systèmes et commandes à bord.

Au volant

Le conducteur ou l'opérateur d'un véhicule ne devrait jamais utiliser un appareil sans fil pendant qu'il est au volant. Une telle action provoque la distraction au volant du conducteur ou de l'opérateur. Dans certains pays, l'utilisation d'un dispositif de communication au volant est interdite par la loi.

Décharge électrostatique (DES)

Les appareils électroniques et électroniques sont sensibles aux décharges électrostatiques (DES). Les logiciels de connexion de Macintosh pourraient tenter de réinitialiser l'appareil si une décharge électrostatique assez puissante redémarré l'appareil. Si le logiciel ne fonctionne plus après une décharge électrostatique, redémarrerez l'ordinateur.

Marques de commerce

Les noms de produits et de marques de commerce apparaissent à leurs détenteurs respectifs.

Énoncé des conditions

Bell se réserve le droit de modifier les produits décrits dans le présent document sans préavis dans le but d'en améliorer la conception, le fonctionnement ou la fiabilité.

Bell n'assume aucune responsabilité quant aux dommages pouvant découler de l'utilisation ou de l'application des produits décrits dans le présent document. En outre, le programme et les renseignements contenus dans le présent document sont assujettis à un contrat de licence qui contient des restrictions en matière d'utilisation et de divulgation (qui peuvent comprendre, par exemple, des avis imposés par des tiers).

DES FRAIS DE TRANSMISSION DE DONNÉES PAR KILO-OCTET SONT FACTURÉS AU TARIF ALORS EN VIGUEUR À BELL MOBILITÉ LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE APPAREIL PORTATIF POUR LA TRANSMISSION DE DONNÉES « EN MODE ANCRÉ » (C.-à-D. LORSQUE VOUS UTILISEZ VOTRE APPAREIL COMME MODEM POUR VOTRE ORDINATEUR), NOTAMMENT POUR TÉLÉCHARGER DES APPLICATIONS OU DU CONTENU, OU POUR JOUER.

Des frais de transmission de données sont facturés lorsque vous transmettez des données à votre ordinateur, ou à partir de celui-ci (ou d'un autre appareil). L'aide de votre appareil portatif Bell Mobilité. La transmission de données comprend les mises à niveau de la sécurité sur votre ordinateur, les jeux sur Internet, l'envoi et la réception de courriels, y compris les pièces jointes, et le téléchargement de musique ou d'autres programmes. Si vous êtes abonné au forfait de données, des frais vous seront facturés selon le forfait supplémentaire sélectionné. Les frais mensuels du forfait excèdent le volume compris dans les frais mensuels de données.

Des frais de transmission de données en itinérance peuvent également s'appliquer si vous transmettez des données à l'aide de votre appareil sur l'un des réseaux de portables d'itinérance de Bell Mobilité.

Areas with a potentially explosive atmosphere are often but not always clearly marked. Potential locations can include gas stations, below deck on boats, chemical transfer or storage facilities, vehicles using liquefied petroleum gas (such as propane or butane), areas where the air contains chemicals or particles, such as grain, dust or metal powders, and any other area where you would normally be advised to turn off your vehicle engine.

Near medical and life support equipment

Do not operate your modem in any area where medical equipment, life support equipment, or near any equipment that might be susceptible to any form of radio interference. In such areas, the host communications device must be turned off. The modem can transmit signals that could interfere with this equipment.

On an aircraft, either on the ground or airborne

In addition to FAA requirements, many airline regulations state that you must suspend wireless operations before boarding an airplane. Please ensure that the host device is turned off and your modem is removed from the USB port prior to boarding the aircraft in order to comply with these regulations. The modem can transmit signals that could interfere with various onboard systems and controls.

While operating a vehicle

The driver or operator of any vehicle should not operate a wireless data device while in control of a vehicle. Doing so will detract from the driver or operator's control and operation of that vehicle. In some countries, operating such communications devices while in control of a vehicle is an offense.

Third-Party Trademarks

Product trademarks and registered trademarks are the property of their respective owners.

Statement of Conditions

In the interest of improving internal design, operational function, and/or reliability, Bell reserves the right to make changes to the products described in this document without notice.

Bell does not assume any liability that may occur due to the use or application of the product(s) or circuit layout(s) described herein.

In addition, the program and information contained herein are licensed only pursuant to a license agreement that contains restrictions on use and disclosure (that may incorporate by reference certain limitations and notices imposed by third parties).

PER-KILOBYTE DATA TRANSPORT CHARGES USING YOUR HANDHELD DEVICE FOR "TETHERED" DATA TRANSMISSION (E.G. USING YOUR DEVICE AS A MODEM FOR YOUR PC), INCLUDING TO DOWNLOAD APPLICATIONS OR CONTENT, OR FOR GAMING, WILL RESULT IN PER-KILOBYTE DATA TRANSPORT CHARGES AT BELL MOBILITY'S THEN CURRENT RATES.

You will be charged for data transmissions from or to your PC or other device through your Bell Mobility handheld device. Data transmissions include automated security updates to your PC, Internet gaming, sending and receiving emails including attachments, and downloading music or other content. If you subscribe to a data plan, you will be charged additional per-kilobyte rates as set out in the plan, for any data transport usage in excess of the data transport included in the monthly data plan fee.

Data roaming charges may also apply if you are transmitting data through your device on one of Bell Mobility's roaming partners' networks.

Note to subscribers of Bell Mobility's Unlimited Mobile Browser™. In tethering your Bell Mobility handheld device to your PC or other device, data transmission does NOT occur through the Unlimited Mobile Browser. You will be charged for data transport usage in addition to the monthly charge for the browser.

We encourage you to minimize these charges by subscribing to an appropriate price plan or feature. Visit www.bell.ca or call **1-888-4-MOBILE** to subscribe. Be sure to check the Connection Details and Session Log in Mobile Connect to keep track of your data usage.

Speeds may vary with your technical configuration, Internet traffic, server, environmental conditions or other factors.

Novatel Wireless Images: ©2011. Novatel Wireless, Inc.

System requirements for laptops: Microsoft Windows XP (SP 2-3, 32 bit only) or Vista (SP 1-2, 32/64 bit) with 500MHz CPU, or Windows 7 (32/64-bit) with 1 GHz Intel CPU, 1 USB 1.1 or 2.0 port, 4 free COM ports, I/O resources: 1 IRQ, 4096 bytes of I/O space, memory: 128 MB (XP) or 512 MB (Vista) or 1 GB (7) and disk space: 100 MB. Macintosh OS 10.4.11+, 10.5, or 10.6 with 300MHz Intel CPU, 1 USB 1.1 or 2.0 port, memory: 128 MB and disk space: 100 MB.

You may also contact Bell Wireless Data Support at:

1 877 DATA-123 (1 877 328-2123)

©2011 Novatel Wireless, Inc. All rights reserved. The information contained in this document is subject to change without notice and should not be construed as a commitment by Novatel Wireless, Inc.

Patents and Licenses

Visit www.novatelwireless.com/patents for a complete list of all Novatel Wireless patents.

Software License

Proprietary Rights Provisions: The software drivers provided with this product are copyrighted by Novatel Wireless and/or Novatel Wireless' suppliers. Although copyrighted, the software drivers are unpublished and embody valuable trade secrets proprietary to Novatel Wireless and/or Novatel Wireless' suppliers. The disassembly, decompilation, and/or Reverse Engineering of the software drivers for any purpose is strictly prohibited by international law. The copying of the software drivers, except for a reasonable number of back-up copies, is strictly prohibited by international law. It is forbidden by international law to provide access to the software drivers to any person for any purpose other than processing the internal data for the intended use of the software drivers.

U.S. Government Restricted Rights Clause:

The software drivers are classified as "Commercial Computing device Software" and the U.S. Government is acquiring only "Restricted Rights" in the software drivers and their Documentation.

U.S. Government Export Administration Act Compliance Clause:

It is forbidden by U.S. law to export, license or otherwise transfer the software drivers or Derivative Works to any country where such transfer is prohibited by the United States Export Administration Act, or any successor legislation, or in violation of the laws of any other country.

Trademarks and Service Marks

Novatel Wireless is a trademark of Novatel Wireless, Inc., and other trademarks, logos and service marks (collectively the "trademarks") used in this user manual are the property of Novatel Wireless or their respective owners. Nothing contained in this user manual should be construed as granting by implication, estoppel, or otherwise, a license or right of use of Novatel Wireless or any other trademark displayed in this user manual without the written permission of Novatel Wireless or its respective owners.

- Bell Mobile Connect™ is a trademark of Bell, Inc.
- Microsoft® and Windows® are either registered trademarks or trademarks of Microsoft® Corporation in the United States and/or other countries.
- Apple® and Mac® are registered trademarks of Apple, Inc., registered in the U.S. and other countries.
- LTE™ is a registered trademark of ETSI.

The names of actual companies and products mentioned in this user manual may be the trademarks of their respective owners.

Les noms des entreprises et des produits mentionnés dans ce manuel peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. L'LTE™ est une marque de commerce de l'ETSI.

- Apple® et Mac® sont des marques déposées d'Apple, Inc. constituée aux États-Unis et dans d'autres pays.
- Microsoft® et Windows® sont soit des marques déposées ou des marques de commerce de Microsoft® aux États-Unis ou dans d'autres pays.
- Connexion Mobile™ de Bell est une marque de commerce de Bell Inc.

Les marques de commerce mentionnées dans ce manuel ont été utilisées, par permission ou autre, de nos propriétaires respectifs. Aucune partie de ce manuel de l'utilisateur ne constitue d'octroi par implication, par prescription ou autre d'un droit d'utilisation de la part de Novatel Wireless ou de ses autres propriétaires respectifs.

Marque de commerce et marque de service

Novatel Wireless est une marque de commerce de Novatel Wireless, Inc., et les autres marques de commerce, logos et marques de services (collectivement

les « Marques de commerce ») mentionnées dans ce manuel de l'utilisateur sont la propriété de Novatel Wireless, ou de leurs propriétaires respectifs. Aucune

partie de ce manuel de l'utilisateur ne constitue d'octroi par implication, par prescription ou autre d'un droit d'utilisation de la part de Novatel

Wireless ou de ses autres propriétaires respectifs.

Clause de conformité avec l'Export Administration Act du gouvernement des États-Unis :

Les programmes de gestion sont classés comme « Logiciels d'informations de gestion » et le gouvernement des États-Unis n'obtient que des « Droits

restreints » sur les programmes de gestion et leur documentation.

Le droit des États-Unis interdit d'exporter, de donner une licence ou de transférer les programmes de gestion ou les produits dérivés dans un pays pour lequel un

tel transfert est interdit en vertu de l'Export Administration Act des États-Unis ou d'une loi remplaçante, ou s'il entre en violation avec le droit d'un autre pays.

Clause de droits restreints du gouvernement des États-Unis :

Les programmes de gestion sont classés comme « Logiciels d'informations de gestion » et le gouvernement des États-Unis n'obtient que des « Droits

restreints » sur les programmes de gestion et leur documentation.

Le droit des États-Unis interdit d'exporter, de donner une licence ou de transférer les programmes de gestion ou les produits dérivés dans un pays pour lequel un

tel transfert est interdit en vertu de l'Export Administration Act des États-Unis ou d'une loi remplaçante, ou s'il entre en violation avec le droit d'un autre pays.

Clause de droits patrimoniaux :

Les programmes de gestion fournis avec ce produit sont la propriété de Novatel Wireless ou de ses fournisseurs.

Même s'ils sont protégés par des droits d'auteurs, les programmes de gestion ne sont pas publiés et comportent d'importants secrets de fabrication qui

appartiennent à Novatel Wireless ou à ses fournisseurs. Le démontage, la décompilation ou la réingénierie des programmes de gestion, peu importe le

raison, sont strictement interdits par le droit international. La reproduction des programmes de gestion, sauf pour la création d'un nombre raisonnable de

copies de sécurité, est strictement interdite par le droit international. Le droit international interdit de donner accès aux programmes de gestion à un individu

pour toute raison autre que le traitement des données internes pour l'utilisation prévue des programmes.

Licence de logiciel

Consulter le www.novatelwireless.com/patents pour la liste complète des brevets appartenant à Novatel Wireless.

Brevets et licences

©2011 Novatel Wireless, Inc. Tous droits réservés. Les renseignements contenus dans ce document peuvent être modifiés sans préavis et ne forment pas un

engagement de la part de Novatel Wireless, Inc.

1 877 328-2123

Vous pouvez également communiquer avec le service d'assistance du réseau de données sans fil de Bell ou :

Exécutez techniques minimales des ordinateurs portables : système d'exploitation Microsoft Windows XP (SP 2-3 32 bits seulement) ou Windows Vista

(SP 1-2, 32/64-bits) avec processeur 500 MHz ou Windows 7 (32/64-bits) avec 1 GHz Intel CPU, 1 port USB 1.1 ou 2.0, quatre ports de communication libres,

ressources entrée-sortie 1 IRQ, 4096 octets d'espace d'entrée-sortie, 128 Mo de mémoire (XP) ou 512 Mo (Vista) ou 1 Go (7) et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.

Macintosh OS 10.4.11+, 10.5 ou 10.6 ou version ultérieure avec processeur 300 MHz, 1 port USB 1.1 ou 2.0, 128 Mo de mémoire et 100 Mo d'espace disque.